

emporia



TH21 E

TH21AB

GUIDA RAPIDA

02 BENVENUTI

Grazie per aver acquistato un Emporia Big Button TH21 o TH21AB telefono.

Questa guida per l'utente contiene le informazioni necessarie per configurare e utilizzare il telefono.

Prima di chiamare per la prima volta, segui le semplici istruzioni di »Prima messa in funzione« nelle pagine seguenti.

Panoramica del telefono	04	Usa il contatti	20
· Simboli sul display	06	· Aggiungere un contatto...	21
Prima messa in funzione	10	Personalizzare il telefono	22
· Trova un posto adatto.....	10	· Allarme	22
· Inserire la batteria.....	10	· Melodia della suoneria	23
· Collega la linea del telefonica	11	· Suonerie e allarme.....	23
· Impostare la lingua.....	12	· Cambia la lingua.....	23
Buono a sapersi	14	· Le voci disponibili sono	24
· Guida del menu	14	Segreteria telefonica..	24
· Funzione potenziamento audio.....	15	· Riprodurre messaggi registrati	26
· Inserire il testo	16	· Registrazioni	27
Usa il telefono	18	· Annuncio vocale (OGM) ...	28
· Chiamate in arrivo.....	18	Appendix	29
· Durante una conversazione.....	18	· Avvertenze di sicurezza....	29
· Chiamate in uscita	18	· Pulizia e cura	31
· Utilizzare la ricomposizione del numero	19	· Contatto con liquido	31
· Richiamo dalla lista.....	19	· Smaltimento.....	32
· Usa la contatti	19	· Garanzia	33
		· Conformità di rete.....	34
		· Dichiarazione di conformità (DOC).....	35

04 PANORAMICA DEL TELEFONO

01 **Altoparlante**

02 **Tasto BOOST** 

03 **Regolazione
del volume**

04 **Tasto CONTATTI** 

Aprire i contatti; Nel
menu – tornare indietro

05 **Tasto INTERO** 

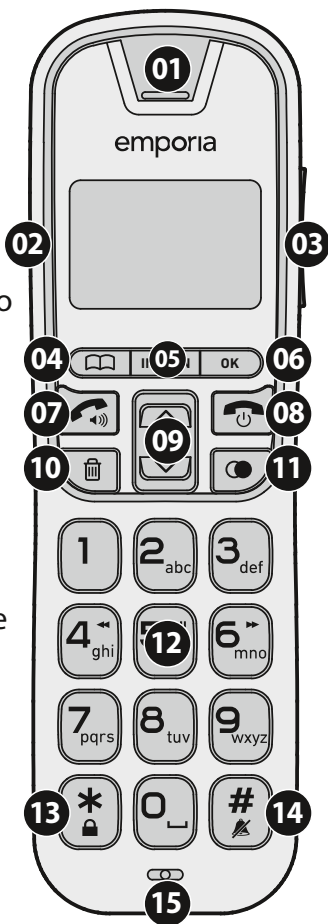
Chiamata intern;
Avviare conferenza
telefonica









06 **Tasto OK** 

Aprire i menu;
Nel menu – confermare
la selezione

07 **Tasto-verde** 

Avviare o rispondere a
una chiamata;
Premere a lungo:
accendi o spegni
modalità vivavoce



- 08 **Tasto-rosso** 
Durante la chiamata: terminare;
Premere a lungo: accendi o spegni
- 09 **Frecce**  
SU aprire l'elenco delle chiamati (ricevute);
GIÙ aprire l'elenco delle chiamate (chiamato);
Passa da una voce all'altra del menu
- 10 **Tasto-ELIMINARE** 
durante l'immissione di numeri o lettere
- 11 **Tasto-PAUSE** 
Ricomponi l'ultimo numero
- 12 **Tasti numerici** 
Per l'immissione di numeri di chiamata e
lettere per numeri Vanity
- 13 **Tasto-ASTERISCO** 
Blocco della tastiera, premere lungo
- 14 **Tasto-CANCELLETTO** 
Attivare e disattivare la suoneria,
premere lungo
- 15 **Microfono**

Simboli sul display

- Ci sono tre righe sullo schermo.
- Le righe superiori sono per i display di stato, ora e data.
- La riga centrale mostra i numeri di telefono.
- La riga inferiore mostra il menu oi contatto.

Indicatori di stato



potenza segnale di rete



in uso, parla



allarme attivato



blocco della tastiera



nessun tono di risposta



nuovo messaggio



contatti



scala batteria



numero lungo



modalità vivavoce



chiamata ripetuta

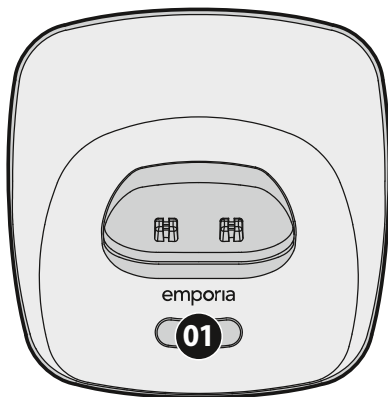


attività l'elenco delle chiamate

Panoramica del TH21-Base

01 **Tasto-PAGE**

premi per
trovare il
portatile



08 PANORAMICA DEL TELEFONO

Panoramica del TH21AB-Base

01 **Schermo**

02 **Tasto-OGM** 

cambia annuncio
vocale (OGM)

03 **Tasto-MEMO** 

registrare un
memo vocale

04 **Tasto-PLAY** 

Ascolta o metti in pausa un messaggio

05 **Tasto SU e GIÙ** 

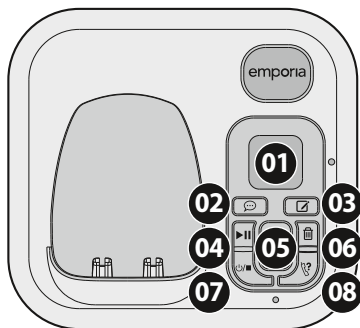
06 **Tasto-ELIMINARE** 

07 **Tasto-STOP** 

Interrompi la riproduzione di un messaggio;
Premere a lungo: accendi o spegni segreteria
telefonica

08 **Tasto-PAGE** 

premi per trovare il portatile



Simboli sul display

> Indicatori sempre luminosi:

- -- segreteria telefonica giù
- 0 segreteria telefonica su
- XX numero di messaggi ascoltati
- LX volume per la riproduzione dei messaggi
- FF memoria piena

> Indicatori lampeggianti:

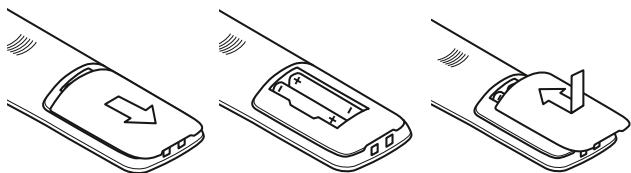
- XX numero di nuovi messaggi
- RA accesso remoto
- A1 messaggi e modalità di registrazione
- A2 modalità solo messaggio
- XX & FF oppure: il numero dei nuovi messaggi e il display memoria piena

10 PRIMA MESSA IN FUNZIONE

Trova un posto adatto

- È necessario posizionare la stazione base entro 2 metri da una presa telefonica affinché il cavo possa raggiungere.
- Tenere il telefono cordless ad almeno 1 m di distanza da altri apparecchi elettrici come reti Internet wireless o forni a microonde per evitare rumori di sottofondo.

Inserire la batteria



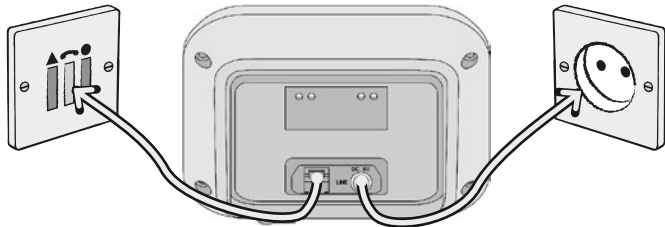
- Rimuovere il coperchio batteria e inserire le batterie con la polarità corretta.
- In seguito chiudere il coperchio.
- Dopo l'inserimento delle batterie, sullo schermo dovrebbe essere visualizzata l'ora.

Collega la linea del telefonica

- Inserire la spina trasparente nella presa (**LINE**) sul lato inferiore della base.
- Collegare l'altra estremità del cavo telefonico alla presa a muro.

Collegare l'adattatore di alimentazione

Inserire la spina nella presa (⊖—⊕) sul retro del dispositivo e in una presa da 240V sull'altro lato.



12 PRIMA MESSA IN FUNZIONE

Impostare la lingua

Se è impostata una lingua incomprensibile, cambiare la lingua del display.

Il **Tasto OK**  consente di aprire il menu.

⇒ RUBRICA

⇒ Selezionare una **IMP. RIC.** con  

⇒ Confermare con **Tasto OK**  ⇒ SVEGLIA

⇒ Selezionare una **LINGUA** con  

⇒ Confermare con **Tasto OK** 

⇒ Le lingue disponibili sono elencate.

La lingua impostata è selezionata.

⇒ È possibile spostarsi fra le varie voci del lingua mediante i tasti freccia.

⇒ Confermare con **Tasto OK** 

Impostare la data e l'ora

Se il tuo operatore di rete ha attivato l'ID chiamante, la rete aggiorna automaticamente l'ora e la data del telefono quando ricevi una chiamata. L'operatore di rete invia solo il mese e il giorno, non l'anno. Per ottenere le informazioni corrette sull'ora sulla segreteria telefonica, è necessario impostare l'anno manualmente.

Retroilluminazione

Se non viene immesso alcunché per alcuni secondi, lo schermo si spegne in modo da risparmiare energia. In caso di chiamata in arrivo o premendo un tasto qualsiasi, lo schermo si riattiva.





Note: Il portatile è già registrato in fabbrica con la stazione base. Se hai acquistato una variante con più portatili, tutti i portatili sono già registrati. Se, tuttavia, nessun portatile è registrato sulla stazione base, registrarlo come descritto.

14 BUONO A SAPERSI

Il menu è un elenco che consente di gestire le funzionalità del telefono e di adattare lo stesso alle proprie necessità.

Guida del menu

> **Menu principale (primo livello di menu)**



- Il **Tasto OK**  consente di aprire il menu.
- È possibile spostarsi fra le varie voci del menu mediante i **Tasti freccia**  .
- Confermare con **Tasto OK**  per selezionare la funzione visualizzata.

Si apre il sottomenu corrispondente, la cui prima voce viene visualizzata.


> **Sottomenu (secondo livello di menu)**

- È possibile spostarsi fra le varie voci del menu mediante i **Tasti freccia**  .
- Confermare con **Tasto OK**  per selezionare la funzione visualizzata.

Si apre il sottomenu corrispondente, la cui prima voce viene visualizzata.

- Premere il pulsante **Tasto CONTATTI**  per tornare alla voce di menu precedente.
- > **Torna alla modalità standby**
 - Per tornare in modalità standby premere il **Tasto ROSSO** .

Funzione potenziamento audio

- Aumentare il volume sulla cornetta a 30 dB. La funzione di potenziamento audio si disattiva automaticamente al termine della chiamata.
- Premere il pulsante **Tasto BOOST**  per attivare/disattivare la funzione di potenziamento audio.

Inserire il testo

È possibile inserire cifre e lettere con la tastiera. Ogni pulsante è associato anche a diversi segni, a seconda della frequenza con cui premete il tasto.




Le tabelle seguenti mostrano dove trovare ogni lettera e segno di punteggiatura.

Ciò è utile quando si salva un nome nella contatti o si rinomina il ricevitore.

> Consigli:

- Per l'inserimento di testo premere più volte un **Tasti numerici**

1	2	3
4	5	6
7	8	9
0		.

.
- Non appena viene selezionato un carattere, il cursore si sposta alla posizione successiva dopo una breve pausa.
- Puoi spostare il cursore all'interno del testo con i **Tasti freccia**  .
- Cancellare il carattere a sinistra del cursore per premere **Tasto-ELIMINARE** .

	0 __	1	2 _{abc}	3 _{def}	4 ^{**} _{ghi}	5 ^{**} _{jkl}	6 ^{**} _{mno}	7 _{pqrs}	8 _{tuv}	9 _{wxyz}
1x	_	1	A	D	G	J	M	P	T	W
2x	0	.	B	E	H	K	N	Q	U	X
3x	-	,	C	F	I	L	O	R	V	Y
4x	+	:	2	3	4	5	6	S	8	Z
5x	=	;	À	Ď	Ĝ	Ł	Ñ	7	Ť	9
6x	_	!	Á	È	Ì	Í	Ń	Ŕ	Ù	Ŵ
7x	(	;	Â	É	Í	Ľ	Ň	Ř	Ú	ÿ
8x	)	?	Ã	Ê	Î		Ò	Ś	Û	Ŷ
9x	"	¿	Ä	Ë	Ï		Ó	Ş	Ü	Ž
10x	'	*	Ą	Ę	Ĩ		Ô	Š	Ů	Ž
11x	'	#	Æ	Ě	İ		Õ	ß	Ů	Ž
12x	[	&	Ç	Ě	Ĭ		Ö		Ů	
13x	]	%	Ć				Ó			

18 USA IL TELEFONO

Chiamate in arrivo

> **Accettare una chiamata**


- Premere il **Tasto-VERDE** .

Durante una conversazione


> **Funzione vivavoce**

- Attivare/disattivare la funzione vivavoce durante una chiamata:

Premere **Tasto-VERDE**  per 2 secondi.

- La chiamata in vivavoce è attiva, l'icona  viene visualizzata sul display.


> **Disattiva il microfono**

- Quando il microfono è spento, gli altri interlocutori non possono più sentirti. Accendere/spegnere il microfono: Premere **Tasto OK** .

Chiamate in uscita

- Immettere il numero con **Tasti numerici**

1	2	3
4	5	6
7	8	9
		0

⇒ Avviare la chiamata con i **Tasto-VERDE** .

OPPURE

- Premere **Tasto-VERDE**  ⇒ Segnale di linea
⇒ Immettere il numero con **Tasti numerici**



1	2	3
4	5	6
7	8	9
		0

.

Utilizzare la ricomposizione del numero

L'elenco delle chiamate salva gli ultimi numeri di telefono composti su questo portatile telefono.



Menu: REGISTRO CH. ⇒ CHIAMATO

- Aprire **l'elenco delle chiamate** con il **Tasto** .
- ⇒ Selezionare un numero con i **Tasti Freccie**
- ⇒ Avviare a chiamata con il **Tasto-VERDE** .




Richiamo dalla lista

- **L'elenco delle chiamati** salva gli ultimi numeri accettati e persi su questo portatile telefono.


Menu: REGISTRO CH. ⇒ CH. PERSE o RICEVUTO

- Aprire **l'elenco delle chiamati** con il **Tasto** .
- ⇒ Selezionare un numero con i **Tasti Freccie**
- ⇒ Avviare a chiamata con il **Tasto-VERDE** .

Usa la contatti

- **RUBRICÀ** ⇒ Selezionare un numero con i **Tasti Freccie**   o tramite la tastiera, immettere la lettera iniziale del contatto cercato
- ⇒ Avviare a chiamata con il **Tasto-VERDE** .

20 USA IL CONTATTI

- Aprire **RUBRICA** con il **Tasto CONTATTI** .
- La contatti memorizza i numeri ei loro nomi.
- Lunghezza di una voce: Numeri fino a 20 cifre e nomi fino a 12 caratteri.

Le voci disponibili sono

- **ELENCO** – Elenco di tutte le voci
- **NUOVO NOMIN.** – aggiungere un contatto
- **MODIF. VOCE** – modificare una contatto
- **ELIMINA VOCE** – elimina contatto
- **ELIM. TUTTO?** – elimina tutte le contatti
- **STATO MEM.** – numero di tutte le voci

Aggiungere un contatto

Premere il **Tasto OK**  ⇒ RUBRICA

⇒ Premere il **Tasto OK**  ⇒ ELENCO


⇒ selezionare NUOVO NOMIN. con **Tasto** 

⇒ confermare con **Tasto OK** ,

viene visualizzato il cursore

⇒ Immettere il nome con **Tasti numerici**

1	2	3
4	5	6
7	8	9
0		,

,
quindi confermare con **Tasto OK** .

⇒ immettere il numero di telefono

con **Tasti numerici**

1	2	3
4	5	6
7	8	9
0		

 e




confermare con **Tasto OK** .

⇒ Selezionare un suoneria con


i **Tasti Frecc**   con cui segnalare una chiamata di questo utente.


Confermare con **Tasto OK** .

22 PERSONALIZZARE IL TELEFONO

- Il **Tasto OK**  consente di aprire il menu. Selezionare una **IMP. RIC.** con  .
- Il telefono dispone di una varietà di impostazioni per personalizzare il telefono nel modo desiderato.
- Tutte queste impostazioni riguardano solo il rispettivo portatile.

Allarme

Puoi impostare una sveglia con il tuo telefono. Se è stata impostata l'ora della sveglia, sul schermo verrà visualizzata l'icona .

Quando viene raggiunta l'ora della sveglia, l'icona  e **SVEGLIA ATTIVA** lampeggiano e viene riprodotta la melodia della sveglia. Premere un tasto qualsiasi per interrompere l'allarme.

Melodia della suoneria

Puoi cambiare la melodia per personalizzare la tua suoneria. Sono disponibili un totale di 10 melodie. Puoi anche regolare il volume della suoneria. Sono disponibili un totale di 6 volumi di suoneria, incluso OFF.

Suonerie e allarme

- **Tono dei tasti:** segnale acustico quando si preme un tasto
- **Avviso batteria:** durante una chiamata, avviso di ricarica della batteria a breve.
- **Avviso di portata:** quando la connessione alla stazione base è debole

Cambia la lingua

Puoi scegliere tra un totale di 16 lingue (English, Deutsch, Français, Italiano, Español, Portugues, Русский, Türkçe, Ελληνικά, Українська, Polski, Magyar, Svenska, Nederlands, Dansk, Norsk).

24 SEGRETERIA TELEFONICA

Il tuo **TH21 AB** dispone di una segreteria telefonica (TAM) che registra le chiamate senza risposta. La segreteria telefonica può memorizzare messaggi fino a 2 minuti ciascuno, per un totale di 60 minuti.

- La segreteria telefonica può essere comandata tramite i portatili o la stazione base.


Le voci disponibili sono

- > **MESSAGE** – Riprodurre messaggi registrati
- > **ELIM. TUTTO?** – cancella tutti i messaggi registrati
- > **PROMEMORIA** – Puoi registrare il tuo messaggio di promemoria per un altro utente. Quando si registra un promemoria, il contatore dei messaggi aumenta di uno e può essere riprodotto allo stesso modo dei messaggi.

> TAM IMPOSTAZIONI

- **TAM ATT./DIS.** – accendi o spegni segreteria telefonica
- **IMPOST MSG.** – cambia annuncio vocale (OGM) **OGM 1** (messaggi e modalità di registrazione) e **OGM 2** (modalità solo messaggio) o salva un messaggio personale.
- **IMP. SQUILLI** – È possibile impostare il numero di squilli prima che la segreteria risponda. È possibile impostare da 5 a 10 suonerie.
- **VOCAL TAM** – Scegli tra 4 lingue di menu (Englisch, Deutsch, Français and Italiano).
- **TAM PIN CODE** – È necessario immettere un codice PIN a 4 cifre per la manutenzione remota. Codice telefono predefinito 0000.
Si consiglia di modificare il PIN.
- **RIPRISTINA TAM** – È possibile ripristinare le impostazioni predefinite del telefono.

Riprodurre messaggi registrati

Se si riceve un nuovo messaggio, sulla schermata iniziale appare un simbolo .






Il base unit display mostra ad es. 02, ciò significa che hai 2 nuovi messaggi.

- I nuovi messaggi vengono riprodotti per primi. I messaggi riprodotti vengono salvati finché non vengono eliminati.
- I messaggi che sono stati riprodotti verranno riprodotti dopo che tutti i nuovi messaggi sono stati riprodotti completamente.





> Operazioni con il portatile

⇒  ⇒ 1×  ⇒ TÂM ⇒ 2× 

Controlli di riproduzione







-  cancella messaggi
-  messaggio precedente
-  riproduci di nuovo il messaggio
-  prossimo messaggio
-  interrompi la riproduzione

> **Operazione alla base**



-  play / pausa
-  cancella messaggi
-  **SU** prossimo messaggio
GIÙ messaggio precedente
-  interrompi la riproduzione

Registrazioni

> **Registra un promemoria**

- ⇒  ⇒ 1×  ⇒ TAM
- ⇒  ⇒ 2×  ⇒ PROMEMORIA
- ⇒  ⇒ REGISTRAZIONE
- ⇒ stop con 

> **Registra conversazione**

- Durante la chiamata ⇒ 
- ⇒ REGISTRAZIONE ⇒ stop con 

Informa la persona con cui stai parlando prima di registrare una conversazione telefonica!

Annuncio vocale (OGM)

Puoi registrare il tuo annuncio vocale.

Se si registra il proprio annuncio vocale, verrà utilizzato quando la segreteria telefonica risponde alla chiamata.

- Se non hai registrato un annuncio, verrà riprodotto quello preimpostato.
- Se il tuo annuncio personale viene cancellato, quello preimpostato verrà riprodotto di nuovo.

Avvertenze di sicurezza

- Leggere il manuale d'uso prima di utilizzare il telefono.
- I piedini del dispositivo normalmente non lasciano segni sulla superficie di installazione. In considerazione della varietà di vernici e lucidanti utilizzati sui mobili, tuttavia, non si può escludere che il contatto lasci tracce sulla superficie di stoccaggio.
- Il dispositivo non può essere utilizzato durante un'interruzione di corrente. Non è inoltre possibile effettuare una chiamata di emergenza.
- Non utilizzare i dispositivi in ambienti potenzialmente esplosivi, ad es.
- Non esporre mai il telefono all'influenza di fonti di calore, luce solare diretta o altri dispositivi elettrici.
- Pertanto, non installarli in ambienti umidi come i bagni.
- Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori corrosivi.
- Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione specificato sul dispositivo. La presa deve essere facilmente accessibile durante la ricarica.
- Utilizzare solo **batterie ricaricabili** che soddisfano le **specifiche**, poiché ciò potrebbe comportare rischi significativi per la salute e lesioni personali. Le batterie visibilmente danneggiate devono essere sostituite.
- Si prega di mettere fuori servizio i dispositivi difettosi o di farli riparare dal servizio

di assistenza, poiché potrebbero interferire con altri servizi radio.

- Non utilizzare il dispositivo se il display è incrinato o rotto. Il vetro o la plastica rotti possono causare lesioni alle mani e al viso. Far riparare il dispositivo dal servizio.
- Non tenere il ricevitore con il retro del dispositivo all'orecchio quando squilla o quando è stata attivata la funzione vivavoce. In caso contrario, potresti subire danni all'udito gravi e permanenti.
- Il telefono può causare rumore (ronzio o fischi) negli apparecchi acustici analogici o sovraccargarli. Contatta l'audioprotesista in caso di problemi.
- I dispositivi medici possono essere influenzati nella loro funzione. Prestare attenzione alle condizioni tecniche del rispettivo ambiente, ad es. B. Studio medico. Se si utilizzano dispositivi medici (ad esempio un pacemaker), contattare il produttore del dispositivo per informazioni. Lì puoi scoprire fino a che punto i rispettivi dispositivi sono immuni alle energie esterne ad alta frequenza.

Pulizia e cura

- Pulisci il dispositivo con un **panno umido** o un panno antistatico. Non utilizzare solventi o panni in microfibra.
- Non utilizzare mai un panno asciutto: esiste il rischio di elettricità statica.
- In rari casi, il contatto del dispositivo con sostanze chimiche può provocare alterazioni della superficie. A causa dell'elevato numero di sostanze chimiche disponibili sul mercato, non è stato possibile testare tutte le sostanze.
- I danni alle superfici lucide possono essere rimossi con cura con lucidi per display per telefoni cellulari.

Contatto con liquido

Se l'apparecchio è entrato in contatto con liquido:

- **Scollegare il dispositivo dall'alimentazione.**
 - **Rimuovere le batterie e lasciare aperto il vano batterie.**
 - Lasciar defluire il liquido dal dispositivo. Asciugare tutte le parti.
 - In seguito conservare l'apparecchio (con la tastiera verso il baso) **per almeno 72 ore** in un luogo asciutto e caldo (**non**: microonde, forno o simili).
 - **Non riaccendere finché non è asciutto.**
- Nella maggior parte dei casi è possibile riavviare dopo che si è completamente asciugato.

Smaltimento

- Le batterie non appartengono ai rifiuti domestici. Si prega di notare le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti, che è possibile richiedere presso l'autorità locale.
-  Quando questo simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato è attaccato a un prodotto, questo prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2012/19/EU.
- Alla fine della sua vita utile, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere conferito ad un punto vendita o ad un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche secondo l'Ordinanza sulla Restituzione, Ritiro e Smaltimento Apparecchiature Elettriche ed Eletttroniche (VREG).
- Gli imballaggi e gli ausili per l'imballaggio sono riciclabili e devono essere sempre riciclati.
- I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o riciclando altre forme di vecchi dispositivi, si dà un contributo importante alla protezione dell'ambiente.

Garanzia

Al consumatore (cliente) è concessa una garanzia di durata alle seguenti condizioni, fatte salve le sue pretese per vizi nei confronti del venditore:

- Questa garanzia si applica ai nuovi dispositivi acquistati nell'Unione Europea.

**emporia telecom GmbH
+ CoKG, Industriezeile
36, A-4020 Linz.**

- I dispositivi nuovi e i loro componenti difettosi per difetti di fabbricazione e/o di materiale entro **12 mesi** dall'acquisto verranno sostituiti o riparati gratuitamente per un dispositivo conforme allo stato dell'arte. Per le parti soggette a usura

(ad es. batterie, tastiere, alloggiamenti), questa garanzia di durata è valida per **sei mesi** dalla data di acquisto.

- Questa garanzia non si applica se il difetto del dispositivo è dovuto a una manipolazione impropria e/o al mancato rispetto dei manuali.
- La prova di acquisto con la data di acquisto è valida come prova di garanzia.
- Per riscattare questa garanzia, contatta la nostra hotline.

Conformità di rete

- Nome della marca: emporia
- Modello: TH21, TH21-UK, TH21AB, TH21AB-UK, TH21ABB and TH21ABB-UK
- Descrizione dell'articolo: DECT digital phone

emporia telecom GmbH + CoKG, Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'articolo sopra descritto è progettato e adatto alle seguenti reti telefoniche. Nessuna garanzia può essere data per le reti telefoniche al di fuori di questi stati.

<input checked="" type="checkbox"/> Austria	<input checked="" type="checkbox"/> Greece	<input type="checkbox"/> Norway
<input checked="" type="checkbox"/> Belgium	<input type="checkbox"/> Iceland	<input checked="" type="checkbox"/> Portugal
<input checked="" type="checkbox"/> Denmark	<input checked="" type="checkbox"/> Ireland	<input checked="" type="checkbox"/> Spain
<input checked="" type="checkbox"/> Finland	<input type="checkbox"/> Liechtenstein	<input checked="" type="checkbox"/> Sweden
<input checked="" type="checkbox"/> France	<input checked="" type="checkbox"/> Luxembourg	<input checked="" type="checkbox"/> Switzerland
<input checked="" type="checkbox"/> Germany	<input checked="" type="checkbox"/> Netherlands	<input checked="" type="checkbox"/> United Kingdom

Dichiarazione di conformità (DOC)

- Produttore: **emporia telecom GmbH + CoKG**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria
- Importatore: **emporia telecom GmbH + CoKG**
- Sito web: www.emporia.eu
- Nome della marca: emporia
- Modello: TH21, TH21-UK, TH21AB, TH21AB-UK,
TH21ABB and TH21ABB-UK
- Descrizione dell'articolo: DECT digital phone

emporia telecom GmbH + CoKG, Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, dichiara con la presente che l'apparecchiatura radio/terminale di telecomunicazione è conforme ai requisiti della direttiva europea 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.emporia.eu/doc>

Eveline Pupeter,
CEO, emporia Telecom
15.08.2021



Assistenza

Contatta il nostro personale di servizio.

Siamo qui per aiutare.

- **Emporia Service Centre**

www.emporia.eu

- **Italia** · +39 0341 17 55 645

Lunedì-venerdì: 12⁰⁰-17⁰⁰

support-it@emporiatelecom.com

- **Svizzera** · +41 (0) 800 70 50 10

Lunedì-venerdì: 12⁰⁰-16⁰⁰

support-it@emporiatelecom.com

EMPORIA Telecom
GmbH & Co. KG

Industriezeile 36
4020 Linz · Austria

customer-care@emporia.at

www.emporia.eu